

Immigrations : une chance pour nos quatre villes

Luxembourg – Metz – Saarbrücken – Trier

Zuwanderung als Chance für unsere vier Städte

Madame, Monsieur,

La question migratoire interroge les politiques sociales de tous les pays européens. C'est pourquoi le réseau de villes QuattroPole Luxembourg, Metz, Saarbrücken, Trier a souhaité, à travers son groupe de projet "Politique sociale communale", porter l'immigration au cœur de ses travaux.

Suite à différentes rencontres des services municipaux des quatre villes, je vous invite à échanger sur les bonnes pratiques mises en œuvre dans nos territoires et qui concourent à faire des "immigrations une chance pour nos quatre villes".

Mercredi 22 novembre 2017

9h30 - 17h

Hôtel de Ville

1 place d'Armes – J.F. Blondel

57036 Metz

En vous remerciant par avance de nous faire l'honneur de votre présence, je vous prie d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de ma considération distinguée.

Sehr geehrte Damen und Herren,

das Thema der Zuwanderung beschäftigt derzeit die politischen Akteure in allen europäischen Ländern. Das Städtetz QuattroPole Luxembourg, Metz, Saarbrücken und Trier hat die eng damit verbundene Frage der „Integration“ im Rahmen seiner Arbeitsgruppe „kommunale Sozialpolitik“ in den Fokus seiner Aufmerksamkeit gerückt.

Im Anschluss an verschiedene Arbeitssitzungen zwischen den vier Stadtverwaltungen lade ich Sie zu einem Austausch modellhafter Praktiken in den Städten Luxembourg, Metz, Saarbrücken und Trier sowie zu angeregten Diskussionen ein, die dazu beitragen sollen, die „Zuwanderung als Chance für unsere vier Städte“ zu gestalten.

Mittwoch, den 22. November 2017

9:30 – 17 Uhr

Rathaus

1 place d'Armes – J.F. Blondel

57036 Metz

Ich freue mich schon jetzt über Ihr Kommen am 22. November in Metz und verbleibe bis dahin mit freundlichen Grüßen.



Dominique Gros

Maire de Metz, Président de l'association QuattroPole
Oberbürgermeister der Stadt Metz, Präsident von QuattroPole e.V.

PROGRAMME / PROGRAMM

22. Novembre/November 2017 – 9h30 - 17h

Immigrations : une chance pour nos quatre villes

Inscription préalable sur

<https://goo.gl/forms/3v1FALhzgVWzGtJo2>

- 9h30 **Accueil des participants**
- 10h **Ouverture par Monsieur le Maire Dominique Gros, Président de l'association QuattroPole**
- 10h15 **L'immigration en Grande Région : une analyse historique comparée**
Vincent Ferry, Chercheur au Laboratoire Lorrain de Sciences Sociales (2L2S), Groupe de Recherche sur l'Education et l'Emploi (GREE)
- 10h45 **Echanges avec la salle**
- 11h **Travail en ateliers sur les projets mis en place dans les quatre villes et échanges de bonnes pratiques**
 - **Emploi et insertion professionnelle**
 - **Education et petite enfance**
 - **Bien vivre sa ville** (logement, culture, santé) « *Stadtteilintegration* »
- 12h45 **Déjeuner « Cuisine du monde »**
- 14h **Synthèse des ateliers et discussion « Immigrations : une chance pour nos quatre villes ! »**
- 15h45 **Table ronde de clôture et perspectives des travaux à venir au sein du groupe de projet « Politique sociale communale » de QuattroPole**
Madeleine Kayser, Ville de Luxembourg ; Sylvie Bortot, CCAS Metz ; Guido Freidinger, Ville de Sarrebruck ; Hans-Werner Meyer, Ville de Trèves
- 16h15 **Spectacle de clôture**

*** Interprétariat simultané français/allemand ***

Zuwanderung als Chance für unsere vier Städte

Anmeldung:

<https://goo.gl/forms/ogk6r6PHZwplkiob2>

- 9:30 **Empfang der Teilnehmer**
- 10:00 **Eröffnung durch Herrn Oberbürgermeister Dominique Gros, Präsident von QuattroPole e.V.**
- 10:15 **Einwanderung in der Großregion: eine vergleichende historische Analyse**
Vincent Ferry, Forscher am Lothringischen Institut für Sozialwissenschaften (2L2S), Forschungsgruppe für Bildung und Arbeit (GREE)
- 10:45 **Austausch mit den Teilnehmern**
- 11:00 **Vertiefung in Arbeitsgruppen zu konkreten Projekten in den vier Städten und Austausch modellhafter Praktiken**
 - **Beschäftigung und berufliche Eingliederung**
 - **Bildung**
 - **Stadtteilintegration** (« *Bien vivre sa ville* » - Wohnen, Gesundheit, Kultur)
- 12:45 **Mittagessen « Cuisine du monde »**
- 14:00 **Kurzzusammenfassung der Arbeitsgruppen und Diskussion: „Zuwanderung: eine Chance für unsere vier Städte!“**
- 15:45 **Abschlussrunde und Ausblick auf die künftigen Arbeiten der QuattroPole-Arbeitsgruppe „kommunale Sozialpolitik“**
Madeleine Kayser, Stadt Luxemburg; Sylvie Bortot, CCAS Metz; Guido Freidinger, Landeshauptstadt Saarbrücken; Hans-Werner Meyer, Stadt Trier
- 16:15 **Abschlusszeremonie**

*** Simultanübersetzung Deutsch/Französisch ***

Moderation - Lisa Huth, Journaliste/Journalistin SR3

Contact/Kontakt QuattroPole - jade.porcherot@granderegion.net +352 (0) 247 80115

